

110417-2026 - Wettbewerb

Polen – Reparatur und Wartung von Schienenfahrzeugen – Wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu (P4) czterech (4) sztuk sprzęgów samoczynnych Scharfenberga typu 010.598 firmy Voith, zdemontowanych z pojazdów serii SA139-022, SA139-026.

OJ S 32/2026 16/02/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

E-Mail: aneta.pinda@polregio.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu (P4) czterech (4) sztuk sprzęgów samoczynnych Scharfenberga typu 010.598 firmy Voith, zdemontowanych z pojazdów serii SA139-022, SA139-026.

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu (P4) czterech (4) sztuk sprzęgów samoczynnych Scharfenberga typu 010.598 firmy Voith, zdemontowanych z pojazdów serii SA139-022, SA139-026. Naprawa Sprzęgów ma na celu przywrócenie ich wymiarów naprawczych i pełnych wartości eksploatacyjnych.

Kennung des Verfahrens: 78b0758b-35e7-4467-873d-76c6630eb871

Interne Kennung: Ki.240.513.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Postępowanie prowadzone będzie w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 roku, poz. 1320) na podstawie art. 376 ust. 1 pkt. 1) oraz art. 138 ust. 2 pkt 2 w związku z art. 378 ust.1 Pzp. Zastosowanie ww. artykułu podyktowane jest pilnym udzieleniem zamówienia i skróceniem terminu składania ofert, których przedmiotem jest „Wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu (P4) czterech (4) sztuk sprzęgów samoczynnych Scharfenberga typu 010.598 firmy Voith, zdemontowanych z pojazdów serii SA139-022, SA139-026.”. Mając na uwadze zagrożenie wystąpienia przerwy w zabezpieczeniu ciągłości procesu przewozowego (brak sprawnego taboru) ruchu pasażerskiego wojewódzkiego i międzywojewódzkiego do którego zapewnienia Spółka POLREGIO S.A. zobowiązała się jako Przewoźnik realizując postanowienia Umów PSC oraz uniknięcia kar finansowych nałożonych na Spółkę z tego tytułu. Ponadto skrócenie terminu składania ofert przez potencjalnych Wykonawców, może mieć realny wpływ na zoptymalizowanie czasu naprawy ww. pojazdów. Pragniemy również nadmienić, że pojazdy objęte naprawą są przewidziane do obsługi na odcinkach niezelektryfikowanych linii kolejowych: nr 1 na odcinku Żyrardów – Koluszki oraz nr 17 na odcinku Koluszki-Łódź Widzew, gdzie następuje operacyjne wdrożenie drugiego etapu uruchomienia systemu

łączności cyfrowej GSM-R z dniem 8 marca 2026 r. , a pojazdy spalinowe objęte naprawą są kluczowym taborem wykonującą pracę pociągową w tym obszarze.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50222000 Reparatur und Wartung von Schienenfahrzeugen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Skarżysko-Kam.

Postleitzahl: 26-110

Land, Gliederung (NUTS): Kielecki (PL721)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Szczegółowy opis, warunki realizacji oraz inne istotne postanowienia zawiera załącznik nr 3 do SWZ, stanowiący wzór umowy w sprawie zamówienia.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu (P4) czterech (4) sztuk sprzęgów samoczynnych Scharfenberga typu 010.598 firmy Voith, zdemontowanych z pojazdów serii SA139-022, SA139-026.

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie naprawy rewizyjnej czwartego poziomu (P4) czterech (4) sztuk sprzęgów samoczynnych Scharfenberga typu 010.598 firmy Voith, zdemontowanych z pojazdów serii SA139-022, SA139-026. Naprawa Sprzęgów ma na celu przywrócenie ich wymiarów naprawczych i pełnych wartości eksploatacyjnych.

Interne Kennung: Ki.240.513.2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50222000 Reparatur und Wartung von Schienenfahrzeugen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Kielecki (PL721)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Szczegółowy opis, warunki realizacji oraz inne istotne postanowienia zawiera załącznik nr 3 do SWZ, stanowiący wzór umowy w sprawie zamówienia.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 10 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: waga - 100%

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platforma.eb2b.com.pl/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platforma.eb2b.com.pl/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium w kwocie 7 800,00 PLN netto.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/02/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/02/2026 09:30:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://polregio.eb2b.com.pl>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Szczegółowy opis, warunki realizacji oraz inne istotne postanowienia zawiera załącznik nr 3 do SWZ, stanowiący wzór umowy w sprawie zamówienia.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Szczegółowy opis, warunki realizacji oraz inne istotne postanowienia zawiera załącznik nr 3 do SWZ, stanowiący wzór umowy w sprawie zamówienia.

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1.W toku postępowania o udzielenie Zamówienia Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w przepisach Działu IX ustawy Pzp – odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej i skarga do Sądu Okręgowego wnoszone w sposób i w terminach określonych w Ustawie Pzp. 2.Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego, podjętej w postępowaniu o udzielenie Zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

Organisation, die Angebote bearbeitet: POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: POLREGIO S.A ul. Kolejowa 1 , 01-217 Warszawa

Registrierungsnummer: 5262557278

Abteilung: Świętokrzyski Zakład w Kielcach

Postanschrift: pl. Niepodległości 1

Stadt: Kielce

Postleitzahl: 25-506

Land, Gliederung (NUTS): Kielecki (PL721)

Land: Polen

Kontaktperson: Aneta Pinda

E-Mail: aneta.pinda@polregio.pl

Telefon: 782555796

Fax: +48 412521214

Internetadresse: <http://www.polregio.pl/>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Profil des Erwerbers: <https://polregio.pl/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Abteilung: Krajowa Izba Odwoławcza

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48224587801
Internetadresse: <http://www.uzp.gov.pl/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e0213b49-b7bf-4c95-b896-e4ad17749044 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 13/02/2026 12:29:29 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 110417-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 32/2026

Datum der Veröffentlichung: 16/02/2026